

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0956

Sabato 13.12.2014

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente del Consiglio dei Ministri d'Italia, On.le Matteo Renzi**

◆ **Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente del Consiglio dei Ministri d'Italia, On.le Matteo Renzi**

Comunicato della Sala Stampa: Udienza al Presidente del Consiglio dei Ministri d'Italia, On.le Matteo Renzi  
Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Testo in lingua italiana

Questa mattina, 13 dicembre 2014, il Santo Padre Francesco ha ricevuto in visita ufficiale S.E. il Sig. Matteo Renzi, Presidente del Consiglio dei Ministri della Repubblica Italiana.

Dopo l'udienza pontificia, S.E. il Sig. Renzi ha incontrato l'Em.mo Card. Pietro Parolin, Segretario di Stato, accompagnato da S.E. Mons. Dominique Mamberti, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

I colloqui si sono svolti in un clima sereno e cordiale. L'attenzione si è soffermata, tra l'altro, sull'attuale contesto segnato da persistenti difficoltà di natura economica e sociale, con conseguenze negative soprattutto per l'occupazione dei giovani. Inoltre, si è convenuto sull'importanza dell'educazione per promuovere il futuro delle nuove generazioni.

Sono stati considerati, poi, alcuni temi di politica internazionale e si è condivisa la grave preoccupazione specialmente per il progressivo peggioramento dei conflitti nell'area mediorientale.

Con riferimento al semestre di Presidenza italiana dell'Unione Europea, si è ribadita l'importanza dei temi affrontati dal Santo Padre in occasione del suo recente intervento al Parlamento Europeo di Strasburgo. Essi risultano fondamentali per l'armonico sviluppo dei popoli europei.

Infine, si è rinnovato l'impegno delle Parti a proseguire nella mutua cooperazione per risolvere alcune problematiche di natura bilaterale.

[02063-01.01] [Testo originale: Italiano]

**Traduzione in lingua inglese**

This morning, 13 December 2014, the Holy Father Francis received His Excellency Mr. Matteo Renzi, Prime Minister of the Italian Republic, on an official visit.

Following the papal audience, His Excellency Mr. Renzi met with His Eminence Cardinal Secretary of State Pietro Parolin, accompanied by His Excellency Archbishop Dominique Mamberti, Secretary for Relations with States.

The discussions took place in a serene and cordial atmosphere. Attention focused on, among other issues, the current context of persistent difficulties of an economic and social nature, with negative consequences especially in relation to youth employment. In addition, the importance of education to promote the future of new generations was emphasised.

Various themes relating to international politics were then considered, and the Parties shared their serious concerns for the gradual worsening of conflicts in the Middle East.

With regard to the term of the Italian Presidency of the European Union, the Parties affirmed the importance of the themes mentioned by the Holy Father during his recent address to the European Parliament in Strasbourg. These were held to be fundamental to the harmonious development of European peoples.

Finally, the Parties renewed their commitment to continuing their joint cooperation to resolve various issues of a bilateral nature.

[02063-02.01] [Original text: Italian - *working translation*]

[B0956-XX.02]

---